

КИНО

ШЕСТИДНЕВНАЯ ГАЗЕТА

ОРГАН ГЛАВНОГО УПРАВЛЕНИЯ КИНО-ФОТОПРОМЫШЛЕННОСТИ ПРИ
СНК СССР И ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА РАБИС

НЕ ОТСТАВАТЬ НИ НА ШАГ!

Обязанности советской кинематографии в области оборонной работы можно подразделить на две части: кинофикации, кинообслуживания Красной армии и производство фильмов на оборонную тематику.

В области кинофикации Красной армии сделано, безусловно, многое. На XVII съезде партии т. Ворошилов в своем выступлении привел ряд цифр, показывающих, какую материальную базу киноработы создала советская кинематография в Красной армии. Если в Красной армии в 1930 году было 534 кинопередвижки и 945 киноустановок, то в 1933 году она имела уже 3425 кинопередвижек и 1540 киноустановок, т. е. общее увеличение на 236 проц., а если взять отдельно кинопередвижки, то рост на 540 процентов.

Еще показательнее данные по звукоустановкам. Если в 1930 году Красная армия получала от советской кинематографии первые образцы звуковых кинопередвижек (одну) и звуковых киноустановок (один), то в 1933 году Красная армия имеет 51 звуков. кинопередвижку и 276 киноустановок. Можно смело сказать, что ТЕМПЫ КИНОФИКАЦИИ КРАСНОЙ АРМИИ ОКАЗАЛИСЬ ДОСТОЙНЫМИ ВЕЛИКИХ ЗАДАЧ ОБЩЕЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ РЕКОНСТРУКЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОГО ОСНАЩЕНИЯ КРАСНОЙ АРМИИ.

Создана громадная база, содействующая культурному росту бойцов и командиров.

Однако было бы ошибочно для советской кинематографии успокаиваться на этих успехах. Все более насыщающаяся современная, передовая военная техника, культурно растущая Красная армия ставят и будут ставить перед советской кинематографией новые, КАЧЕСТВЕННЫЕ задачи в области кинофикации (школьной звуковой и немой киноаппарат, звукопленочный, портативный передвижной, ремонтные детали и т. д.), которые советская кинематография обязана будет решить лучше, чем она решила до сих пор.

Советская кинематография так же неслыханно организовала кинообслуживание Красной армии. НЕ ТАКОЕ СОВЕТСКОЙ КАРТИНЫ, КОТОРУЮ НЕ МОГ БЫ ВИДЕТЬ КАЖДЫЙ КРАСНОАРМЕЕЦ, КАЖДЫЙ КОМАНДИР, КАЖДЫЙ ПОЛИТРАБОТНИК. Кинокартина в Красной армии — обязательное явление. Демонстрация кинокартин является составной частью политико-просветительной работы в Красной армии, и горе тому начальнику штаба, который не минута забывает это. Смотреть кинокартину является культурной потребностью бойца, и он никому не простит неоправданное нарушение этой потребности. И неудивительно, что нормы посещения кино каждым красноармейцем далеко оставляют позади нормы посещения зрителей любой, даже наиболее кинофильмовой страны, в Европе и в Америке.

Однако, несмотря на такое положение, Красная армия к кинообслуживанию предъявляет гораздо больше требования. Вместе со всей страной она не удовлетворена качеством ряда советских картин. Вместе со всей страной она требует от советской кинематографии показа большего количества и наилучшего качества картин о социалистическом строительстве в СССР, особенно на колхозную тематику, картин высокохудожественных, правдивых, занимательных.

К сожалению, эти требования советская кинематография далеко

не всегда удовлетворяет. Богатейшая материальная кинобаза, созданная в Красной армии, все еще ждет своего наиболее полного, рационального использования. НА ХОРОШЕМ КИНОАППАРАТЕ ДОЛЖНА ДЕМОНСТРИРОВАТЬСЯ ХОРОШАЯ КИНОКАРТИНА.

Особенно повышены требования Красная армия предъявляет к ПРОИЗВОДСТВУ ФИЛЬМОВ НА ОБОРОННУЮ ТЕМАТИКУ. Красная армия так же, как и Осоавиахим, хочет иметь хорошую военную учебную картину. Красная армия так же, как и трудящиеся нашей страны, хочет видеть высокохудожественные кинокартины на оборонную тематику.

Как же советская кинематография выполняет эти требования?

В последние два года в области ПРОИЗВОДСТВА ВОЕННО-УЧЕБНЫХ ФИЛЬМОВ советская кинематография, несомненно, добилась больших успехов. Созданы десятки хороших, порою отличных военно-учебных картин по вопросам военной техники, военной тактики и т. д. Кинематография выработала и накопила в этом деле значительный опыт. Созданы специальные режиссерские и операторские кадры, кадры сценаристов и консультантов.

Все это УЧЕБНЫЕ КАРТИНЫ СОВЕТСКОЙ КИНОМАТОГРАФИИ НАУЧИЛИСЬ ПРОИЗВОДИТЬ. Но все это, конечно, далеко недостаточно для удовлетворения беспрерывно растущих потребностей Красной армии. Новая военная техника, так богато поступающая в Красную армию, серьезнейшие задачи по овладению этой техникой, выдвигают перед кинематографией задачу создания достаточного количества высококачественных, разнообразных военно-технических учебных картин.

В то же время повышается требование как к формам показа, так и к методике просвещения этих фильмов. Нестерпимо требуется, чтобы учебная картина действительно стала бы школьным пособием, чтобы по ней можно было бы учиться, чтобы она могла проникать в самые интимные уголки Красной армии.

Все это требует дальнейшего развития опыта создания учебных фильмов, создания новых и новых кадров производственников, глубокой научно-исследовательской работы.

Нельзя забывать, что кроме Красной армии имеется многомилионный Осоавиахим, которому труднее овладеть новой военной техникой и военным делом без хороших военно-учебных фильмов.

Значительные успехи советской кинематографии сделала и в области ПРОИЗВОДСТВА КИНОХРОНИКИ на оборонную тематику. Массовому зрителю уже из-

вестны такие отличные хронологические фильмы, как «Пятнадыть» (параллель Красной армии), «Воздушный парад» и ряд подобных картин. Широко известны также и систематически выпускающийся журнал военной кинохроники «На страже СССР». Оборонную тематику можно видеть также и в других киножурналах. Нужно лишь пожелать, чтобы кинохроника добилась более широкого и более глубокого показа МНОГООБРАЗИЯ жизни Красной армии, ее крепчайших связей с социалистической страной, причем показа не только цен-

тральных округов, но и жизни, учебы и быта отдаленных гарнизонов и также национальных формирований Красной армии. Если мы до сих пор отмечаем успехи советской кинематографии в оборонной работе, то того же, к сожалению, нельзя сказать про состояние производства ХУДОЖЕСТВЕННЫХ КАРТИН НА ОБОРОННУЮ ТЕМАТИКУ. Если не прибегать к услугам специальных справочников или сборников рецензий и постараться на память припомнить, какие хорошие художественные фильмы создала советская кинематография о Красной армии, об обороне страны, то вряд ли припомним два-три таких названия. Между тем оборонно-художественных картин, особенно за последние 2 года, сделано не так уж мало. Но, к сожалению, ни одна из них пока не может быть признана высококачественной. Оборонную тематику постигла та же участь, что и некоторые другие темы (колхозная, детская и т. д.).

ОБОРОННО-ХУДОЖЕСТВЕННЫМИ ФИЛЬМАМИ СОВЕТСКАЯ КИНОМАТОГРАФИЯ ЕЩЕ НЕ ОВЛАДЕЛА.

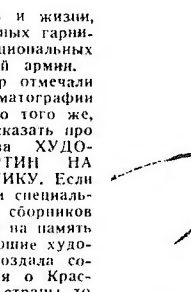
Обязанности руководителей, возглавляющих производство художественных картин, обязанности всей советской кинообслуживающей — серьезно подумать над этим итогом. Вряд ли можно считать терпимым, что Красная армия до сих пор не имеет достойных себя художественных кинокартин.

Каждый директор кинофабрики, каждый режиссер, каждый сценарист поведенности обязаны не только задавать себе вопросы: «Что мы сделали для укрепления обороны страны? Что я должен сделать для ликвидации нетерпимого отставания оборонно-художественного участка кинематографии?», но и практически добиться такого положения, чтобы действительно высокохудожественных оборонных картин. Никто, ведь, не сомневается в горячем желании творческих кадров кинематографии создать такие фильмы. Советские творческие кадры не только в юбилейных речах и на торжественных заседаниях извещали свою полную готовность служить делу обороны своим оружием, оружием художественной кинематографии, но и на практике осуществляли и осуществляют эту готовность.

Речь идет о том, что их (в том числе и некоторых крупных мастеров), пока что постигла здесь неудача. Однако не в обычных нашей страны отступать перед неудачами. И поэтому наша обязанность — разбираться в причинах неудач, отыскать их и устранить, и навсегда эти неудачи. Возможность для этого имеется, поскольку накопили значительный, хотя бы и неудачный, опыт производства оборонно-художественных фильмов.

На XVII съезде партии т. Ворошилов говорил: «МЫ ИМЕЕМ НА СЕГОДНЯШНИЙ ВОЛНЕ СОВРЕМЕННОЙ, ПРЕДАННОЙ ДЕЛУ СОЦИАЛИЗМА КРЕПКУЮ, СЛОВНО, ХОРОШУЮ АРМИЮ. НАШИ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ПОЛНОСТЬЮ СООТВЕТСТВУЮТ УРОВНЮ РАЗВИТИЯ НАШЕЙ СТРАНЫ, ОТ БУРНОГО РОСТА КОТОРОЙ ОНИ НЕ ОТСТАВАЛИ И НЕ СМЕЛИ ОТСТАВАТЬ НИ НА ОДИН ШАГ».

Эта хорошая армия должна иметь хорошие картины о себе. В этом — основная задача оборонно-художественной кинематографии.



«СЛОВА ТОВА. СТАЛИНА: «МЫ СТОИМ ЗА МИР И ОТСТАИВАЕМ ДЕЛО МИРА. НО МЫ НЕ БОИМСЯ УГРОЗ И ГОТОВЫ ОТВЕТИТЬ УДАРОМ НА УДАР ПОДЖИГАТЕЛЕЙ ВОЙНЫ—ВЫБРАЖАЮТ НАШУ НЕПРЕКЛОННУЮ ВОЛЮ К МИРУ И НАШУ ПОСТОЯННУЮ ГОТОВНОСТЬ К ЗАЩИТЕ СВОЕГО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ОТЕЧЕСТВА. КРАСНАЯ АРМИЯ — ЕДИНСТВЕННАЯ АРМИЯ В МИРЕ, ПРЕДНАЗНАЧЕННАЯ НЕ ДЛЯ ЗАХВАТОВ, НЕ ДЛЯ ЗАВОЕВАНИЯ ЧУЖИХ ЗЕМЕЛЬ. ВМЕСТЕ СО ВСЕЙ СТРАНОЙ, ВМЕСТЕ СО ВСЕЙ НАШЕЙ ПАРТИЕЙ КРАСНАЯ АРМИЯ СТРЕМИТСЯ К МИРУ. О НАШ МЕЧ ОТТОЧЕН И ГОТОВ ПОРАЗИТЬ ВСЯКОГО, КТО НАРУШИТ МИРНЫЙ ТРУД СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ СТРАНЫ. ТОТ, КТО ПОСМЕЕТ ПЕРЕСТУПИТЬ НАШИ ГРАНИЦЫ, БУДЕТ РАЗГРОМЛЕН ДО КОНЦА! МЫ ВЫПОЛНИМ ЭТУ ЗАДАЧУ ПОД НАШИМ БОЕВЫМ БОЛЬШЕВИСТСКИМ ЗНАМЕНОМ—ПОД ЗНАМЕНОМ КЛАССОВОЙ ВОЙНЫ И БРАТСТВА ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ».

ВОРОШИЛОВ

ВОЕННО-ОБОРОННАЯ КИНОХРОНИКА

1933 г. был годом широкого охвата изданиями Союзкинохронки основных вопросов строительства нашей Красной армии и работы военно-оборонных общественных организаций.

Было выпущено 12 номеров журнала «На страже СССР», включившего в себя 60 сюжетов, регулярно издаваемых Украинской фабрикой журнала «На варти» и Дальневосточной базой журнала «ОКДВА», 11 специальных оборонных выпусков других журналов и 8 частей короткометражных тематических фильмов, выпущенных Московской фабрикой на всеобщий экран. К этому нужно прибавить еще 42 сюжета о Красной армии и обороне страны, помещенных во всеобщих журналах «Социалистическая деревня», «Пионерия», «Наука и техника», «Советское искусство», «Союзкиножурнал» и ряд сюжетов в сборных номерах местных журналов.

XVI годовщину РККА хроника юбилейных журналов, звуковых и немых и тематических короткометражках, посвященных Красной армии.

Таковы количественные итоги. Но в области качества продукции, основной проблемы всей кинохроники в прошедшем году, положение еще нельзя считать благополучным. Если последний год был переломным в отношении качества всех кинохроникальных изданий, если последние продукция хроник свидетельствует о неуклонном качественном ее росте, то в отношении военно-оборонной продукции, несмотря на ряд сдвигов в ней, мы такого перелома в целом не наблюдаем.

Наша задача в 1934 г. заключается в том, чтобы закрепить эти сдвиги, распространить их на всю военно-оборонную продукцию, не ограничиваясь этим, добиваться дальнейшего повышения качества, подтягивания военной продукции к уровню лучших произведений кинохроники.

Семнадцатый год нашей славы Красной армии должен стать для работников военно-оборонной кинохроники годом решительных сдвигов в качестве, годом полного овладения военной тематикой, годом дальнейшего укрепления и расширения занятых на этом фронте позиций.

И. ДОРЯН



«ВСЯ ИСТОРИЯ КРАСНОЙ АРМИИ С ПЕРВЫХ ДНЕЙ ЕЕ РОЖДЕНИЯ НЕРАЗРЫВНО СВЯЗАНА С ИМЕНЕМ ВЕЛИКОГО РЕВОЛЮЦИОННОГО СТРАТЕГА И ОРГАНИЗАТОРА, ЧЕЛОВЕКА СТАЛЬНОЙ ВОЛИ, С ИМЕНЕМ ЛЮБИМОГО ВОЖДА НАШЕЙ ПАРТИИ ТОВА. СТАЛИНА. ОН БЫЛ НА ВСЕХ ФРОНТАХ, ГДЕ РЕВОЛЮЦИИ УГРОЖАЛА ОПАСНОСТЬ, ВСЮДУ, ГДЕ ТРЕБОВАЛАСЬ НЕСОКРУШИМАЯ ВОЛЯ, РЕВОЛЮЦИОННОЕ МУЖЕСТВО И ЖЕЛЕЗНАЯ ЛЕНИНСКАЯ ТВЕРДОСТЬ, ГДЕ ТРЕБОВАЛИСЬ НЕМЕДЛЕННЫЕ И РЕШИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ, ПАРТИЯ ПОСЫЛАЛА ТОВА. СТАЛИНА.

ЕГО УСТАМИ ДЕСЯТЬ ЛЕТ ТОМУ НАЗАД НАД ГРОБОМ ЛЕНИНА ПАРТИЯ ДАЛА ВЕЛИКУЮ КЛЯТВУ — КРЕПИТЬ НЕСОКРУШИМЫЙ ОПОЛК ПРОЛЕТАРСКОЙ ДИКТАТУРЫ — КРАСНУЮ АРМИЮ. ЭТА КЛЯТВА С ЧЕСТЬЮ ВЫПОЛНЕНА».

КУЛЬТУРНЫЕ ШЕДЕВРЫ

Накануне XVI годовщины РККА работники искусства получили новое подтверждение своих успехов в шефской работе.

На XXIV съезде партии большевиков т. Ворошилов — вожь армии победоносного пролетариата — доложил о значительном росте художественной работы в РККА, как на началах красноармейской самостоятельности, так и на основе широкого проведения художественного обслуживания.

Основными мероприятиями, предопределившими успехи нашей шефской работы над РККА, являлось широко развернутое в последние годы художественное обслуживание отдаленных от культурных центров гарнизонов.

Десятки крупнейших мастеров сцены, народного и заслуженные артисты республик Москвы, Ленинграда, Украины, Урала, проводившие длительные сроки в отдаленных от культурных центров гарнизонов, провели там исключительную по своему значению работу.

В одной только Краснознаменной дальневосточной армии в 1933 году бригадами Ленинграда и Украины было проведено 225 концертов выступлений наряду с большой работой по консультации и помощи красноармейской художественной самостоятельности.

В специальном обращении к ЦК Рабиса командир ОДКВА тов. Бахкер, описывая работу художественных бригад, писал: «Товарищи действительно работали так, как работают командиры и бойцы Рабоче-крестьянской Красной армии, не жалея сил для дела укрепления обороноспособности СССР на Дальнем Востоке... Экзамен работать для Красной армии в любой обстановке, при любых условиях бригады выдержан с честью».

Данные о развитии киноискусства, непосредственно обслуживающей РККА, приведенные в речи т. Ворошилова на XVII съезде партии, свидетельствуют о колоссальном росте этого вида технических средств политработы РККА и о громадном значении кино в укреплении обороноспособности страны.

Этот рост кинооборуженности РККА налагает громадную ответственность и большие обязанности на работников кинофронта, представляющих один из основных

отрядов Союза работников искусства — культурного шефа РККА. Между тем киноработники, имеющие все данные быть в первых рядах культурных шефов, плетутся в хвосте шефского обслуживания РККА Союзом работников искусства.

Боец, командир, политработник хорошо знает своего шефа — режиссера и актера театра, артиста цирка, эстрады, но очень плохо знает своего шефа — кинохудожника — и совсем не знает кинохудожника — режиссера, оператора, киноактера.

Работники кинофронта могут, должны занять в шефском обслуживании РККА одно из самых первых мест.

Близжайшими мероприятиями, направленными на разрешение этой задачи, нужно считать: организацию передвижных мастерских и бригад кинохудожников для оказания активной помощи частям РККА в приведении киноаппаратуры в полный технический порядок (ремонт, чистка и т. п.), прикрепление кинохудожников к частям РККА для проведения мероприятий по обеспечению и использованию технических средств политработы РККА; плановую организацию взаимных экскурсий, развешивание вокруг каждой картины, демонстрируемой для частей РККА, широкой воспитательной работы (лекции, доклады, рефераты, выставки); общественные просмотры новых кинофильмов.

Ни одного киноработника без шефских обязательств! Ни одного киноработника вне активного участия в усилении мощи Рабоче-крестьянской Красной армии! М. САГАЙДАЧНЫЙ

И УСКАЕТСЯ В ПРОИЗВОДСТВО

Звуковой сценарий «Солянка», сценарист — Вольный, Режиссер — Байшток. Производство Белгоскино.

ЗАКОНЧЕНА ПРОИЗВОДСТВОМ

Звуковая документальная фильма «Анкара — сердце Турции». Режиссер — Ютвенки, сорежиссер — Арштам. Производство Ленинградского комбината.

ВЫПУСКАЕТСЯ В ПРОКАТ

Звуковая художественная фильма производства Белгоскино «Дважды рожденный», режиссер — Арштамский. Сценарист — Кобец.

НЕСКОЛЬКО ПОЖЕЛАНИЙ

Р. П. Эйдеман

Тов. Сталин со свойственной ему ясностью выразил это одной фразой: «У нас не было авиационной промышленности. Она у нас есть сейчас». Осоавиахим, являющийся привилегированным перед партией к массам, поставил перед собой задачу развития страны массового авиационного спорта и массовой подготовки без отрыва от производства авиационных кадров. Мы имеем уже сотни тысяч юных энтузиастов, тысячи планеристов и пилотов, которые овладевают техникой летного дела. И разве это не благодарная для кино задача — показать этих людей, показать героическую полную героизма работу рабочих и колхозников, овладевающих авиацией. Разве эта задача труднейшая из овладения самолетом? Конечно, нет! Это, опять-таки, значит показать, общий лафос социалистического строительства.

И, наконец, пятая задача — это задача создания хроникальных фильмов и включение оборонной тематики в кинохронику. Ударные производственные бригады имени Осоавиахима, занятия военных кружков, военные игры и походы, работа Осоавиахима в деревне, борьба за превращение фабрик и заводов в крепости обороны, третий всеобщий строительный коммунистический поход, работа аэроклубов и ланетных кружков — это все темы для кинохроники, поскольку они вытекают из жизни.

Если в области художественной кинохроники мы все-таки имеем некоторый сдвиг («Снайпер»), то в области хроники вопросы работы

принятия (например, московский завод «Борей»), где буквально каждый второй рабочий имеет значок «Ворошиловского стрелка», завод, где пожилые рабочие купают очки для того, чтобы стать полагавшиеся нормы и одеть этот значок. И таких предприятий, как «Борей», не одно и не два.

О чем все это говорит? Об огромном желании трудящихся стать активными участниками своего государства. Показать ту любовь, которой сейчас окружен стрелковый спорт — разве это «ужас» тема? Специально «социалистическая»? Конечно, нет! Это, опять-таки, значит показать, общий лафос социалистического строительства.

Четвертая задача — это задача показать тот рост и бурное развитие, которое получило у нас в стране за последние время стрелковое дело. Каждый день дает нам новые сотни «Ворошиловских стрелков». Мы имеем уже пред-

приятия (например, московский завод «Борей»), где буквально каждый второй рабочий имеет значок «Ворошиловского стрелка», завод, где пожилые рабочие купают очки для того, чтобы стать полагавшиеся нормы и одеть этот значок. И таких предприятий, как «Борей», не одно и не два.

О чем все это говорит? Об огромном желании трудящихся стать активными участниками своего государства. Показать ту любовь, которой сейчас окружен стрелковый спорт — разве это «ужас» тема? Специально «социалистическая»? Конечно, нет! Это, опять-таки, значит показать, общий лафос социалистического строительства.

Четвертая задача — это задача показать тот рост и бурное развитие, которое получило у нас в стране за последние время стрелковое дело. Каждый день дает нам новые сотни «Ворошиловских стрелков». Мы имеем уже пред-

Осоавиахима не нашли еще должного отображения.

Сейчас, на пороге 16-й годовщины нашей армии нужно подчеркнуть ту огромную организационную работу наших кинопредприятий, которую они проводили в период гражданской войны, когда кинопередвижки тут же на передовых позициях демонстрировали отчаянною боевую картину, когда кино зажигало бойцов новой ненавистью к врагам рабочего государства, когда оно давало им юные силы для борьбы, давало огромную политико-моральную поддержку. Но одновременно с этим сейчас надо указать и на тот прорыв в работе кино, который имеется в части включения его в дело агитации и пропаганды оборонной тематики, в деле отображения всей многогранной работы, которую сейчас проводит многомилионный Осоавиахим, ибо сейчас уже несомненно говорить о нашей действительности, проходя мимо той работы, которую проводит Осоавиахим.

Наше советское кино, имея колоссальные возможности агитации и пропаганды, должно не только «включаться в планы» оборонную тематику, но и по-настоящему образно в своей продукции ту работу, которую проводит 12-миллионный Осоавиахим, осуществлять на экране темы, которые подсказывает ему наша действительность.

«О Шекспире и командире Котельникове»

Так называется короткометражный хроникальный очерк, снятый режиссером М. Шанским и оператором Н. Токарским (Украинская фабрика Союзкинохронки) в Олесском военном комбинате. Шанский и Токарский сумели по-новому показать командира нашей армии, жизнерадостного, любознательного человека, с большой военной культурой, с большой кругозором, с жадной к книгам и знаниям, со здоровыми буднями.

К.

«На страже социализма»

9 февраля на Красной площади состоялся парад Красной армии в честь XVII съезда ВКП(б). Весь операторский состав Московской фабрики был мобилизован на съемку великой демонстрации технической мощи Красной армии. По всей Красной площади и на пути к ней расположились операторы Союзкинохронки. Из заснятого материала режиссер Раф. Гиков делает фильм «На страже социализма». Выпуск фильмов вручен к XVI годовщине Красной армии.

ПЕРВАЯ ПОБЕДА

РЕЖИССЕР
Некрасов

Умелый показ боевой обстановки и поведения людей в бою создают в картине определенный эмоциональный колорит. Этот эмоциональный тон картины усилен и таким смелым для учебной картины приемом, как введение музыки, музыкального фона.

Музыка сопровождает не только натурные сцены; она используется и в остром сочетании с мультимедийной — там, где действие не нуждается в словесном пояснении, но где должен быть всемерно подчеркнут его решающий, финальный характер.

Насколько существенно значение эмоционального колорита в тактической фильме, наглядно видно на примере «Ночного нападения» кинницы на отдыхающие мото-мехасты», тоже звуковой тактической фильмы (режиссер Богданов, военный консультант Минулин)

Наблюдательный пункт № 2 задымленный противником, меняет сектор наблюдения. На той же мультипликация мы видим, как перемещается графическое изображение сектора наблюдения. И одновременно слышим:

— Не видно?

— Нет!

— Пошли дальше. А здесь?
— Не видно.
— Дальше!
— Видно!
— Стой!

Этот прием, разнообразно примененный, придает мультипликациии новое качество. Мультипликационный кадр в сочетании с натурным звуком не только связывает штаб с дивизией, но и открывает богатые возможности созда-

Нужно пожалеть, что прием этот использован в фильме не полностью.

И несмотря на то, что бой в фильме показан только, когда дерется самый штаб собственных средств и в фильме нет ни одного кадра боя дивизии,—этот бой все время чувствуется отчетливейшим образом.

Атмосфера боя создается не только комбинацией мульткарты со звуком, но и отражением действиям целого ряда мелочей, гораздо более выразительных, чем изображаемые взрывы.

Нужно было сочетание такого специалиста, как **Верховской** с режиссером **Анци-Половским**, чтобы построить сложную и тонкую систему характеристических мелочей, создающих обстановку реального боя.

П работа людей в этой фильме — не отвлеченные действия шахматных фигур. Образов, создающих художественное произведение.

Нас в фильме нет и не могло быть. Всякая попытка к созданию образов в тактической фильме числится бы к провалу.

Но в «Работе штаба» показаны не условные знаки людей, не «обозначения должностей», а настоящие живые люди. И люди эти различаются не столько по условным наружным жетонам, сколько по их превосходным индивидуальным характеристикам, умело созданным скупой и четкой актерской работой.

Тот, кто видел Чудакова и Горюпина в «Работе штаба», видел

* То, что было верным для «Работы штаба», может оказаться совершенно неприменимым для иного рода тактических фильмов. Задача монтажа мультипликация с натурой, снятая в «Работе штаба», отнюдь не снимается для тактических фильмов вообще.



Надо убрать этот колонизаторский налет и отнести таджикам более активное место, конечно, бо-
лее сосюкиания и предвзятости. Дол-
жен оговориться, что образ Рахи-
ма дан в сценарии тепло и хоро-
шо мотивирован.

Таджики в сценарии чересчур
экзотичны. В частности, член
ЦИК СССР, представляющий на-
иболее общественно-активную
часть таджиков, кажется несколь-
ко чужаком.

3. Показ Агахан как повелите-
ля даже над царем европейской
биржи Гольдбергом явно не
правдоподобен. Ведь Агахан, гла-

да империалистской секты, является ирригуной и оружием в руках английских империалистов и биржевиков. Отводять ему роль повелителя над европейской биржей и ее царями—это значит пытаться сместить, приравнять понятия о природе империалистической автаркии, о взаимоотношениях империалистической и патристической туземной буржуазии.

4. Далее следуют уже более мелкие неправильности вроде «долларов», которые фигурируют почему-то у англичан и Агаханов

5. Вещь ход развития действия сцениция, отдельные характеристики сцениции должны дать представление

тов. Анци-Половский



Надо убрать этот колонизаторский налет и отнести таджикам более активное место, конечно, бо-
лее сосюкиания и предвзятости. Дол-
жен оговориться, что образ Рахи-
ма дан в сценарии тепло и хоро-
шо мотивирован.

Таджики в сценарии чересчур
экзотичны. В частности, член
ЦИК СССР, представляющий на-
иболее общественно-активную
часть таджиков, кажется несколь-
ко чужаком.

3. Показ Агахан как повелите-
ля даже над царем европейской
биржи Гольдбергом явно не
правдоподобен. Ведь Агахан, гла-

да империалистской секты, является ирригуной и оружием в руках английских империалистов и биржевиков. Отводять ему роль повелителя над европейской биржей и ее царями—это значит пытаться сместить, приравнять понятия о природе империалистической автаркии, о взаимоотношениях империалистической и патристической туземной буржуазии.

4. Далее следуют уже более мелкие неправильности вроде «долларов», которые фигурируют почему-то у англичан и Агаханов

5. Вещь ход развития действия сцениция, отдельные характеристики сцениции должны дать представление

6. Как уже указано выше, академик Муравьев обрисован не четко, нецельно. Следует всячески избегать таких моментов, которые дают повод к его несерьезной характеристике, как ученого рассеянного, чудаковатого, надменного чертами наивности, ибо если в этом основные его свойства, — тогда он просто пустышка.

Но за все это сценарий нельзя не признавать интересным. Если приложить усилия и хорошо его исправить, можно получить весьма интересную вещь, приключенческого жанра.

ГУМФ поступил совершенно правильно, когда в прошлом году не дал пустить в производство сырое непромышленную вещь. И хотя это стоило немало средств, так как режиссеры с того времени сидели без дела, тем не менее итог получился неплохой: режиссеры молчат, и мы уверены, будут иметь хороший сценарий.

Для этого требуется, чтобы лица, вместе с сценаристом тщательно выправили его, чтобы они немедленно приступили к тщательной подготовке генерального проекта постановки, чтобы, подготовив и проведя этот проект через утверждение Комбината и ГУКФ, они бы тщательно проработали с актерами (предварительные репетиции). Последнее особенно важно для этих режиссеров именно потому, что у них еще мало опыта работы с актерами. Они должны учесть опыт своей первой фильмы «Победители ночи», где замечательная работа интересных актеров приводила к переигрыванию.



Надо убрать этот колонизаторский налет и отнести таджикам более активное место, конечно, бо-
лее сосюкиания и предвзятости. Дол-
жен оговориться, что образ Рахи-
ма дан в сценарии тепло и хоро-
шо мотивирован.

Таджики в сценарии чересчур
экзотичны. В частности, член
ЦИК СССР, представляющий на-
иболее общественно-активную
часть таджиков, кажется несколь-
ко чужаком.

3. Показ Агахан как повелите-
ля даже над царем европейской
биржи Гольдбергом явно не
правдоподобен. Ведь Агахан, гла-

да империалистской секты, является ирригуной и оружием в руках английских империалистов и биржевиков. Отводять ему роль повелителя над европейской биржей и ее царями—это значит пытаться сместить, приравнять понятия о природе империалистической автаркии, о взаимоотношениях империалистической и патристической туземной буржуазии.

4. Далее следуют уже более мелкие неправильности вроде «долларов», которые фигурируют почему-то у англичан и Агаханов

5. Вещь ход развития действия сцениция, отдельные характеристики сцениции должны дать представление

ПОДНЯТАЯ ЦЕЛИНА

авторы о сценарии

РОМАНИФИЛЬМА

В ПОРЯДКЕ ОБСУЖДЕНИЯ

М. Шолохов

Работая над сценарием «Поднятая целина», я хотел оставить идею романа неприкосновенной. Тема и герои должны остаться в прежних своих взаимоотношениях. События должны разворачиваться по роману.

Задача — через фильм донести до зрителя живые образы моих героев. К этому и стремился я с режиссером Шенгелая. Для этого старались с предельной точностью нарисовать характеры и типы героев.

Теперь, закончив литературную разработку материала, я смело вернуюсь к режиссеру для воплощения моих идей и мыслей в полнометражном кинофильме.

Наша совместная работа над сценарием показала, что Шенгелая понимает меня и одинаково со мной думает о ге-

роях «Поднятой целины». Это позволяет надеяться, что в героях фильма я узнаю близких мне, созданных мною людей.

Перед пуском фильма в производство мне хотелось бы напомнить Шенгелая единственному пожеланию, имеющему, по-моему, первостепенное значение. Мне хочется, чтобы максимум внимания и чуткости было проявлено в подборе актеров. Я хочу, чтобы и характеры и внешность актеров соответствовали качествам людей моего романа. Я полагаю, что Шенгелая справится с этим. Он понимает, чего я хочу.

Взаимоотношение, приобретенное совместной работой, поможет нам осуществить наше общее желание — сделать хорошую картину.



AK

Н. Шенгелая

Что значит «экранизировать литературное произведение»? У нас в кинематографии это понимают по-разному и часто не верно. Многие думают, что для экранизации романа надо взять его тему, несколько персонажей и сделать совершенно новую вещь.



Я отнюдь не хочу пойти по этому неверному пути. Я считаю, что экранизировать литературное произведение — это значит полностью использовать его идейно-художественные качества, углубить и расширить их через звуко-визуальный образ. Так сделала Пудовкин «Мать» по повести Горького. По этому принципу делал я фильм «Элиос».

Начиная работать над «Поднятой целиной», я не собирался брать судьбу Пугачева или другого персонажа и на ней строить сюжет. Я беру композицию романа, хочу обязательно сохранить форму литературного произведения, не повредив таким образом его содержание.

Это отчасти и будет использованием литературного опыта в кино. Делая фильм по «Поднятой целине», я хочу так же широко, как в романе, брать сюжет, хочу найти равновесие в распределении событий, характеров, людей. Найти форму не упрощенного показа социального роста деревни, а в соответствии с творческой гигантской перестройкой деревни создать сложную, но понятную, драматургическую цельную вещь. Такова конструкция романа, такова же она и сценария и такой я буду стараться сделать ее в фильме.

Итак, работая над сценарием, мы стремимся сохранить идею

романа и основных действующих лиц с их характерами и переживаниями. Это повлекло за собой некоторые литературные изменения, появившиеся в сценарии. Например, исключая сцену, показывающую отношение Островного и Половцева к колхозному строительству. Еще одна добавочная сцена расширяет социальное значение раскулачивания. Эта идея, если в книге, не при зрительном восприятии потребовалась, сделать сюжет более интенсивным и ряд сцен сконцентрировать вокруг семьи Демки Ушакова. Взаимоотношения Давыдова и Лушки в основном не изменились. Добавлены только некоторые детали, расширяющие личные чувства Давыдова.

Вообще материал романа разработан по признаку акцента на действие. Все остальное, что определяет внутреннее переживание, характеризует настроение, будет достигнуто композицией кадра, точкой зрения аппарата, монтажом.

Для интенсивного восприятия всей картины, для цельности идеи приходится ряд эпизодов строить в таком взаимоотношении, чтобы мысли за монтажными фразами давали новое понятие, чтобы можно было договаривать все на экране, держать зрителя в курсе действия, происходящего в кадре.

Чтобы разгрузить фильм от материала, связанного с большой протяженностью времени, мы решили выстроить рассказ о поимках героев. Изображение их настоящей жизни дает исчерпывающее представление о том, что с ними было раньше. Но за этим, конечно, выпадает некоторые следующие детали. Например, из-за истерика Разметнова при заступничестве, так как это не ассоциируется с истерикой, чтобы избежать повторения фразам, было, не договаривая всего на экране, держать зрителя в курсе действия, происходящего в кадре.

Чтобы разгрузить фильм от материала, связанного с большой протяженностью времени, мы решили выстроить рассказ о поимках героев. Изображение их настоящей жизни дает исчерпывающее представление о том, что с ними было раньше. Но за этим, конечно, выпадает некоторые следующие детали. Например, из-за истерика Разметнова при заступничестве, так как это не ассоциируется с истерикой, чтобы избежать повторения фразам, было, не договаривая всего на экране, держать зрителя в курсе действия, происходящего в кадре.

Пропорционально больше, чем в романе, внимание уделено Майданникову, Любимкину и другим настоящим строителям колхозов. В сценарии, в конце фильма, снова внимание зрителя привлекается к ним, сосредоточивается на создании новых качеств человека.

Я буду добиваться выразительности и понятности образов, не увлекаясь натуралистическим показом деревни. Главное внимание мое и актеров должно сосредоточиться на насыщении фильма большим темпераментом и на раскрытии личности подлинных героев. Это значит подчинить и кадры, и ритм, и темп монтажу фраз, выразительно идейной глубиной и силой темперамента поступков героев.

Обобщая показ личных взаимоотношений и характеров героев, мы хотим показать всеобщее стремление передового крестьянства к подлинной первой социальной целины.

Экранизация романа М. Шолохова «Поднятая целина» бесспорно является одной из наиболее благодарных задач советской кинематографии. На основе крупнейшего за последние два года произведения советской литературы может и должна быть создана выдающаяся картина, посвященная художественному показу процессов социалистической переделки сельского хозяйства.

Именно в показе этих процессов наша кинематография обнаружила наибольшее отставание. Колхозная тематика на протяжении последних лет неизменно являлась узким местом как тематическим планом, так и продукцией художественной кинематографии. Если пафос создания социалистической индустрии нашел свое выражение в такой фильме, как «Встречный», очень быстро завоевавший признание миллионов зрителей, то тематика социалистической индустрии сельского хозяйства оказалась пока лишь очень слабым отголоском в фильмах, не могущих претендовать на высокое художественно-идейное качество.

Экранизация «Поднятой целины» уже потому является очень ответственной и нелегкой задачей, что сценарий (и фильм) — если говорить о дальнейшем процессе работы) должна при первом же литературном произведении на языке кинематографической спецификации — сохранить все богатство образной насыщенности романа, всю силу его идейно-художественного звучания.

Гарантией удачного решения этой задачи является прежде всего совместная работа над сценарием самого автора романа М. Шолохова и одного из выдающихся советских режиссеров — создателя картин «Элиос» и «26 комиссаров» Шенгелая.

Такое творческое сотрудничество обуславливает творческое и свободное отношение к литературному тексту и вместе с тем адекватность кинообразов творческому замыслу автора.

Основная особенность сценария по сравнению с романом заключается в том, что авторы стремились возместить необходимые сокращения романа — большей сконцентрированностью узловых эпизодов произведения, усилением драматургической напряженности диалогов (т. е. акцентом на живом слове), введением звука, как средства характеристики ситуации и персонажа и проработкой изобразительных приемов, расширяющих характеры и события в их видимом выражении. В качестве удачного решения этой задачи можно привести эпизод приезда Пугачева к Островному.

В романе рядом описательных деталей и в разговоре Половцева с Островным дается яркий образ сегодней, насколько контрастно традиции, идеологии и приверженности адептов нового строя ка. В сценарии снова внимание зрителя привлекается к ним, сосредоточивается на создании новых качеств человека.

В сценарии — нельзя было просто переписать все эти детали на язык кинокамеры, ибо это непонятно его перегрузило бы. Поэтому нужно было найти другое средство скажет, но исчерпывающей характеристики Половцева. Оно найдено авторами через удачное соседство изобразительной и звуковой характеристики. Вот как дается им проезд Половцева:

«Верхом на оседланной лошади, плахидой рысью едет человек. На плечах у него башлык, олет в казачий, с разрезом сади, отороченный мехом полушубок. Голова его покрыта белой папайкой. Челюсть молчит, уставившись взглядом вперед. За кадром как

бы поет целый эскадрон. Слышна героическая песня».

Далее через изменение просторнейшей локализации ритма песни, сопоставленной с ее характером, еще более углубляется. Звук дает здесь исчерпывающую характеристику всей приподнятой эскадры, подчеркивает субъективно-романтическое отношение его к этой жизни, напыщенность его одним желанием и возврате к прошлому.

Другим примером является изобразительная характеристика бедняцкого хозяйства и быта через показ хаты Демки Ушакова. В романе это дается через ряд характеристик; в сценарии рассказывается, как жена и дети Демки должны были сидеть голыми дома з то время, когда сошла выстиранная смена палаты.

В фильме эта деталь дана изобразительно, в сжатой, лаконичной форме, что, однако, нисколько не ослабляет ее силы, а наоборот позволяет использовать ее, как центральный момент характеристики того нищеского быта, к которому неизбежно приходили в условиях мелкобуржуазной деревни миллионы крестьянских хозяйств. Зрительная реализация этого момента включает в общий драматургический контекст и раскрывается в момент посещения Демкиной хаты Нагульновым, обобщающим «жизнь» бедняцкой семьи. Концентрация изобразительных средств диалога как прием перевода литературного произведения в кинематографическую форму — может мыслиться в виде простого перенесения всего содержания романа в кинокадры. Соответствие же специфике кино, связанной с изобразительной локализацией кадров, неизбежно должно уложиться в произведение в определенное количество — нужно было сократить ряд эпизодов романа.

Наиболее удачными являются сцены бунта (избиение Давыдова и Нагульнова) и пахоты. Но при этом надо заметить, что в отдельных случаях сокращения ослабили силу вещи. Так, например, в сценарии тип казака, ведущего раздвоенное существование, тяготеющего по своей социальной природе к колхозу и к приятию советской действительности, но запутанного кулаком благодаря тому, что в первый период революции он оказался активным в белогвардейском движении, где выполнял роль посыльного и бессознательного орудия кулачества и помещиков, оказался скрытым слабостью. В характеристике этого типа в романе, отороченное как раз его прошлое, мотивирующее и его поведение в настоящем. Раскрытие прошлого Хопрова исчерпывается в сценарии лишь одной фразой Якова Лукина: «Приперлобавляю одного казака Хопрова... он при белых в карательном отряде служил...». Думается, что эту характеристику можно было развить, ибо она раскрывает своеобразную основу колебаний известной части казаков — середняков в условиях коллективизации.

Фигура Половцева также несколько ослаблена, ибо в сценарии меньше подчеркнута энергия его звериной борьбы за право эксплуатации и собственности, изворотливость этого заклятого врага советской власти. В романе это подчеркивается, во-первых, рассказом о том, как Половцев приспособился к советским условиям, детализируя в качестве «красного» командира, то в качестве учителя, и, во-вторых, показом той деятельности, которую он развивал, живя в Гремячем Логе. В романе мы видим, как последовательно развиваются все попытки Половцева организовать



Группа колхозников Черновского хутора

восстание: сначала потому, что раскулаченных, на которых он надеялся, выследили, а затем потому, что порегибы, которые он использует для укрепления и расширения антисоветских настроений среди части крестьянства, пресекаются письмом Сталина и решениями ЦК. В сценарии это дано слабее: агония внутренней контрреволюции в лице Половцева не выступает здесь так ярко, в обнаженной и омерзительной форме, как это дано в романе, где с особенной силой подчеркнут тот момент, что ликвидация кулачества уничтожает ту силу, которая только могла давать Половцеву основу для контрреволюционной деятельности. Напомним это место в романе:

«После того как были высланы на Гремячий Лога кулаки, Половцев всю ночь не спал. Его тяжелый, но мягкий шаг звучал до зорьки, и Яков Лукин, на цыпочках подходя к двери коммуны, слышал, как он скрипя зубами, бормочал: «Рез! из-под ног земля! Оперы! ах! Рубить! Рубить! беспощадно!».

Этот эпизод по-моему необходим в сценарии, так как он связывает внешне все линии произведения. Основным содержанием последнего является борьба двух систем, борьба капитализма, собственности и социализма, коллективизации. Первая сила представлена — контрреволюционным обществом типа Половцева, кулачеством и объективно поддерживающие в известные моменты, наиболее отсталыми прослойками деревни (к первым относятся Яков Лукин, к которым ряд женских типов, в частности Марина и др.).

Вторая сила представлена партийной частью деревни, беднячеством, основными массами середняков. Роман Шолохова значителен именно тем, что он раскрывает с особой силой и глубиной диалектику этой борьбы, раскрывает ее противоречия, которые ей свойственны.

В сценарии не все моменты этой диалектики получили адекватное выражение.

Довольно сильно изменению подвергся, например, в сценарии образ Титка. По роману это представитель «нового кулачества», выросший на основе лоза. В свое время он боролся против белогвардейщины и был товарищем коммунар, организующих колхоз. Но ко времени создания колхоза он окончательно сформировался как заплывший кулак, как исторический поборник собственности. На его примере в романе очень хорошо вскрыты «переходы» и «перемены», неизбежные в условиях развивающегося процесса классового боя, отсутствия абсолютных граней между различными социальными прослойками. Хорошо показано, как мелкобуржуазная деревня сжигает и нежестко рождает капитализм и, наконец, то кулак создавался самой системой хозяйства, выходил из середнячества.

В сценарии этот процесс становления «нового кулачества» опущен, и Титок ничем не отличается от других кулаков.

Мне кажется, что это изменение ослабило значение образа Титка в произведении и устранило один из оттенков классовой борьбы в коллективизирующейся деревне.

Наиболее удавшимся в процессе создания сценария являются образы Давыдова, Нагульнова, Кондрата и Якова Лукина.

Здесь, если и требуется еще известная работа над образом, то лишь в смысле деталей, дорисовки, подчеркивания, мотивировки. Так у Нагульнова можно больше подчеркнуть «партизанскую», действительную его «забывчивость» (в романе это хорошо раскрыто на показе его прошлого), ослаблена мотивировка решения Макара продолжать борьбу и после исключения из партии, отбросив мысль о самоубийстве, впадший в депрессию.

В романе Макара, думая о самоубийстве и уже примирившись с мыслью о его неизбежности, — вдруг представляет себе «как дождливый улыбающийся Банин (подкулачник, бывший в гражданской войне мамонтовцем) будет (после смерти Нагульнова—А.М.) похаживать в толпе, оглаживая свои бесцельные усы, говорить: «Один наткнулся, ну, и слава богу! Собака — собака, счастлив!».

— Так нет же, гадючка крошечная! Не застрелю! Доведу вас до добрых до точек! — скрипя зубами, вслух сказал Макара и вскакивал на ноги, будто ужаснулся. Мысль о Банине перевернула его решение».

В сценарии слова: «Так нет же, гадючка крошечная! Не застрелю!» сохранены, но мотивировка изменения решения о самоубийстве — рассмотрение необходимости продолжать борьбу, — лозинное представление о торжестве Банина (т. е. врага), опущено.

Следует также сказать несколько слов о показе отношений Да-

выдова к Лушке. В романе это сложный процесс. Давыдов сначала сторонится Лушки, относится к ней с неприязнью и в то же время чувствует к ней чисто физиологическое влечение. Лушка в свою очередь догадывается об этом влечении, но не пытается «закрыть» Давыдова обычным методом — терпением. Чем же она берет его? Роман ясно отвечает на этот вопрос: «Она с наивной бесхитростностью приспособилась к Давыдову, к тому кругу интересов, в котором, казалось ей, он должен был жить». Она распрямляет его, с молчаливой ферме, а в глазах кулаки и проливает в сердце Давыдова через ревизионной деятельности. Напомним это место в романе:

В сценарии весь процесс развития отношений Лушки и Давыдова упрощен и в ряде моментов выделен к голой «бывшим», оставляющей общую напряженность произведения.

В VI части Лушка заходит к Давыдову и просто предлагает ему себя. Ее «приспособление» к Давыдову при этом отброшено. Давыдов ей отвечает: «Вот отнеси, тогда ладный из бывшего флотского».

В VIII части Лушка опять приходит к Давыдову и напоминает: «Отнеси никак, вот и я пришла. Помнишь наш уговор?» — и Давыдов идет с ней.

Эти эпизоды не вскрывают всей сложности отношений Лушки и Давыдова, показанной в романе. Изменение отношения к ней Давыдова не мотивировано и выходит из контекста, чтобы удовлетворить Лушкиным желаниям.

Отмеченные здесь моменты, тем более существенны, что Лушка играет очень большую роль в сценарии: подробно показаны ее отношения с Макаром, их распрямление, ее отношения с Тимофеем и т. д. Поэтому необходимо добиваться более глубокой характеристики ее «романа» с Давыдовым, который завершает одну из главных линий действия в сценарии.

Наконец, надо отметить, что конец сценария несколько ослаблен драматургическую напряженность всей вещи. В романе подчеркнута, что совсем был закончен только один из этапов борьбы; появление Тимофея и Половцева, неразоблаченность Якова Лукина — все это предвещает продолжение ее на новом этапе.

В сценарии эпизоды появления Тимофея и Половцева устранили, и неразоблаченность Якова Лукина в таком контексте композиционно и смысловое является неоправданной. Завершающие сценарий сцены обложения Лушки и Давыдова, возврата в партию Нагульнова и уединения Кондрата в имеющейся сейчас композиции не являются в один узел, не образуют целостного финала, который являлся бы адекватным общему размаху произведения.

Это обстоятельство необходимо учесть в процессе дальнейшей работы над сценарием.

Мы уделяли так много внимания сравнению романа и сценария потому, что сохранение всей содержательности и богатства литературного произведения при переводе его в сценарий — форму наиболее трудная задача. Неудачи кинофикации «Разгрома» Фадеева и «Цемент» Глазкова — поучительны именно как примеры плохого решения данной задачи.

Как уже указывалось, сценарий Шенгелая и Шолохова эту задачу в основном решает удачно, но при общем удачном его решении остается еще ряд относительно более слабых мест, ясность мотивировки, которые следует подработать в интересах цельности всей композиции.

Очень большое место, думается, займет в дальнейшей работе над сценарием увеличение смысловой нагрузки звука. При удачно найденных звуковых образах в характеристике Половцева, в песне у кулака и т. д. все же звуковой образ сейчас отступает перед словом, играет меньшую роль, чем это могло быть. И наоборот — диалог (словесный материал) можно несколько сжать, а за счет увеличения роли звукового и изобразительного образа (ср. особенно сцену разбора дела Макара в РКК, где слово можно дать более сконцентрированно. В ряде других мест также чувствуются растянута диалога. Сценарий сейчас явно не перегружен и далеко выходит за пределы нормального метража фильма).

Все эти замечания, конечно, не исчерпывают вопросов, связанных с экранизацией «Поднятой целины». Их следует разрабатывать более подробно в ряде статей, тем более, что в связи с данной темой встает проблема о принципах экранизации литературных произведений вообще.

А. МИХАЙЛОВ

РАЗГАР РАБОТЫ

В мае 1933 г. состоялась первая творческая встреча писателя Шолохова и режиссера Шенгелая. Тогда же авторы будущего сценария заключили творческий союз и договорились о предстоящей работе над «Поднятой целиной».

Через несколько месяцев на Дону они встретились снова, в станице Вешенской, где и было положено начало совместному творчеству.

Приезжая в хутора и станицы, сценаристы вникали во все политические, хозяйственные, бытовые, национальные подробности казачьей жизни. В одном хуторе они знакомились с новым колхозным строительством, наблюдая как относятся к этому различные слои казачества.

В станице Большенапаловской по инициативе приезжих было создано своеобразное собрание старых казачьих песенников.

Более 150 снимков собрано в альбомах, по которым делаются теперь эскизы костюмов и декораций. Пятнадцать старых и молодых казаков включено в съемную группу. Они будут служить прекрасным образцом для творческой работы режиссера, актеров, художника, композитора.

Эта большая интересная работа принесла огромную пользу

творческому коллективу и сэкономила много времени. После пуска сценария в производство группе не понадобилось ехать на съемки в станицы. Уже известно, что зима и весна будут сниматься в нескольких километрах от ст. Каменистой на хуторе Диченском. Для съемки весенней природы группа поедет в Вешенский район из хутора Черновский.

На съемку зимней природы группа (режиссер — Шенгелая, сорежиссер — Санов, ассистент — Герасим, гл. оператор — Поляков, композитор — Попов, звукооператор — Липинский) предполагает выехать 25 февраля. По плану съемки нужны 120 натурных кадров будет закончена в марте. Отсняв зимнюю и весеннюю природу, группа перейдет в панорамы. Здесь нужно будет снять 13 больших декораций и до 10 углов.

Все съемки, монтаж и озвучивание реж. Шенгелая хочет закончить к IV кварталу этого года. Если ранняя весна не сорвет съемку зимней природы и если при помощи ЦК союза Рабисе нужны кадры смогут своевременно освоить от работы в театре, план будет выполнен.

Г. АЛИНА

ОТРЫВОКИ ИЗ СЦЕНАРИЯ

Глухой переулочек. Из-за плетня показались Хопров. Он шел быстро, но, заслышав далекую, протяжную песню, на секунду остановился. Песню пели мужички, голоса, покрываемые тенором подголоска. Хопров пошел медленно. По мере его удаления песня приближалась.

Песня приближалась. Торопливо шла Лушка. Она улыбалась. По мере ее приближения к аппарату, звуки песни усиливались.

По новому переулочку шел Хопров. Он шел на аппарат. Песня звучала громче. Вдруг Хопров остановился в раздумьи, постоял, потом решительно повернулся и пошел обратно. По негнущемуся носу остались следы. В правую сторону кадра, вдали от аппарата, Хопров открыл калитку и направился к хате.

По новому переулочку, на ходу расстегивая кофту, улыбаясь бежала Лушка. Песня звучала громче.



Типаж кулака

Горница была битком набита людьми. В углу сидят за столом, человек восемь молодых казаков пели песню. Девки и бабы сидели на лавке рядом с образцами в кружок.

Около кровати на низеньком табуретке сидел, закинув ногу на ногу, гармонист с гармошкой на коленях. Красная, подолкиная девушка, улыбаясь и засматривая ему в глаза, корчила его из пригоршни сечиками.

В углу печи, на фоне комнаты, паренч что-то говорил девке, прижав ее спиной к стене.

Улыбаясь, Лушка распахнула дверь. Песня ей ударила в уши полными голосами. Притворив за собой дверь, Лушка выходящая остановилась у порога.

Песня, увидя вошедшую Лушку, оборвала песню. Все повернулось на вошедшую Лушку.

Гармонист, улыбаясь, обращаясь к ней сказал:

— А-а, Лушка... Лушка же моя, а где же твой раздобытый Тимофей?

И пастыня гармошку, пробоя голоса.

Из-за стола встал один из парней.

То дружок хатный паловую песню. Один из певцов выскочил из-за стола, пошел навстречу Лушке, вприпрыжку, полустытая и шелкая ладонями о голенища.

Лушка пошла плечами, изогнувшись, захватывая рукой подол юбки...

И легко пошла в пляске.

Возволающий Половцев стоял перед Яковом Лукичем. Тот испуганно говорил:

Иван Лукич испуганно продолжал говорить:

— А нынче собрались, и Хопров встал против нас... Ушел... Логос делать... Пропалась мы, ваше благородие...

Половцев яростно сорвал со стечки полушубок, вытаскивая из под подушки наган, загнула в гнезда, надел папайку и, толкнув Якова Лукича к выходу, сказал:

— Захвати топор.

Оба вышли из горницы.

По проулку шли втроем молча. Через плетень перелезли на гумно.

К хате Хопрова шли по нетропному снегу, друг за другом, оставая один след.

Полутемная комната в хате Хопрова. Хопров и его жена лежат на кровати. Из недавно протопленного подполья на пол падает мягкий свет. В двери послышался негромкий, но настойчивый стук.

Хопров приподнял голову, стук повторился. Он крахнул встал, направился к двери.

На крыльях стояли трое. Заслышав изнутри шаги Хопрова, Тимофей отодвинулся за Лукича. Половцев проворно выхватил из под подушки топор.

Дверь открылась и в просвете показалась фигура Хопрова. В этот момент Половцев с силой махнул топором. Хопров качнулся и упал навзничь, тяжестю своего тела распахнув дверь кухни, где спала его жена. Жена вскомкала от грома падения. При вставала и увидела...

...лежащего на полу мужа, через которого падал в комнату с топором в руках Половцев.

Двор Хопрова. Стояла сумрачная тишина. Сорвалась легкая мгель.

С крыши упала ледяная сосулька.

На перилах крыльца бежала молодой, пушистый снег.

Плотно закрытая дверь в сени осторожно открылась. На крыльях вышел Половцев. За ним Тимофей и Лукич.

Половцев прыгнул качнулся, снял папайку, вытер лоб и нагнувшись стал хватать губами падающий на перила свежий снег.

В середине круга в комнате, где происходила иригрия, под «страдания», нагрядаемые гармонистом...

...выжидая паренч, обутый в чудовищные растоптанные валенки. Девки и парни стояли в кругу и хохотали.

Тимофей, шипящая девка, которые вжились, пошел в круг и пододвинулся к гармонисту...

...стал брать гармонистку и уронил ее на пол.

...тихо засмеялся.

Снова поднял гармонист, хотел накинуть ремеш на плечо и снова уронил, пошевеля пальцами, засмеялся.

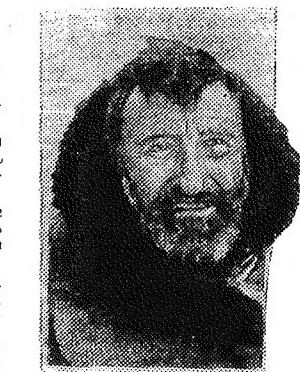
Стоявшая около него Лушка презрительно сказала:

— Набрался уж гледи-то, гуляка!

Тимофей взглянул на нее, неожиданно собрался с силой, схватил гармонистку, уверенно закрутил и направился к выходу. За ним пошли остальные, собираясь расходиться.

В горенке перед иконой на коленях стоял раздетый Половцев, крестился и, касаясь рукой пола, клал глубокие земные поклоны.

Среди парней и девок Тимофей перешел гармонистку Лукичу. Сам с Лушкой, взяв ее под руку, вышел из кадра. Большая группа людей и парней пошла за гармонистом, играя, уходила вглубь кадра.



Типаж для роли Чукара

Половцев продолжал, стоя на коленях, молиться. Он глухо шептал:

— Боже милостивый, всевидящий, справедливый!

Приблизь твою кару!

Стоя у плетня, Лушка синим верхом засматривала Тимофею в глаза и, ласково обнимая его, целовала.

Половцев, как видно, закончил молиться. Он стоял спиной к иконе, он, странным, непонятным глазами смотрел вперед и сквозь стиснутые зубы, полный злобы, прошептал:

— Рубить, рубить беспощадно! Он медленно поднял голову и, словно занеся над кем-то папайку.

В просвете полуоткрытой двери хаты Хопрова виднелась кинутая изотамы, рука Хопрова, до половины занесенная пушистым снегом.

Крыльцо хаты Хопрова было покрыто падающим снегом. Влажно слышно было, как ухлывала гармонист, нагряная на гармонистку «страдания». ЗТМ.

